



# SAOPŠTENJE

## FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom upotrebe podataka obavezno navedu izvor  
*Users are kindly requested to mention the data source*

GODINA/ YEAR V

SARAJEVO, 24.02.2012.

BROJ/ NUMBER 02

### PROSJEČNE ISPLAĆENE NETO PLAĆE ZAPOSLENIH U 2011. po obračunskom periodu (II polugodište)

*AVERAGE PAID OFF NET EARNINGS OF PERSONS IN EMPLOYMENT, 2011  
by accounting period (II half-year)*

Za period od jula do decembra 2011. prosječna isplaćena neto plaća po zaposlenome u pravnim osobama BiH iznosila je 819 KM, a za isti period 2010. prosječna mjesečna neto plaća je iznosila 803 KM.

*In the period from July to December 2011, the average paid off net earning per person in paid employment in legal entities in the BiH was 819 KM, and in the same period of previous year the average paid off net earning per person was 803 KM.*

Prosječna isplaćena neto plaća u drugom polugodištu 2011. u odnosu na drugo polugodište prethodne godine viša je nominalno za 2,0%.

*The average paid off net earning in the second half-year of 2011, as compared to the same period of previous year, was nominally by 2,0 % higher.*

Za period od jula do decembra 2011. prosječna mjesečna neto plaća po zaposlenome u pravnim osobama iznosila je 819 KM, a za period od januara do juna 813 KM. Porast prosječne mjesečne neto plaće u drugom polugodištu 2011, u odnosu na prvo polugodište iste godine, iznosio je 0,8%.

*In the period from July to December 2011, the average monthly net earning per person in employment in legal entities was 819 KM, and in the period from January to June, it was 813 KM. The average monthly net earning in the second half-year of 2011, as compared to the previous one of the same year, was nominally by 0,8% higher.*

U 2011. godini prosječna mjesečna neto plaća po zaposlenome u pravnim osobama iznosila je 816 KM, što pokazuje nominalni rast za 2,2% u odnosu na 2010. godinu

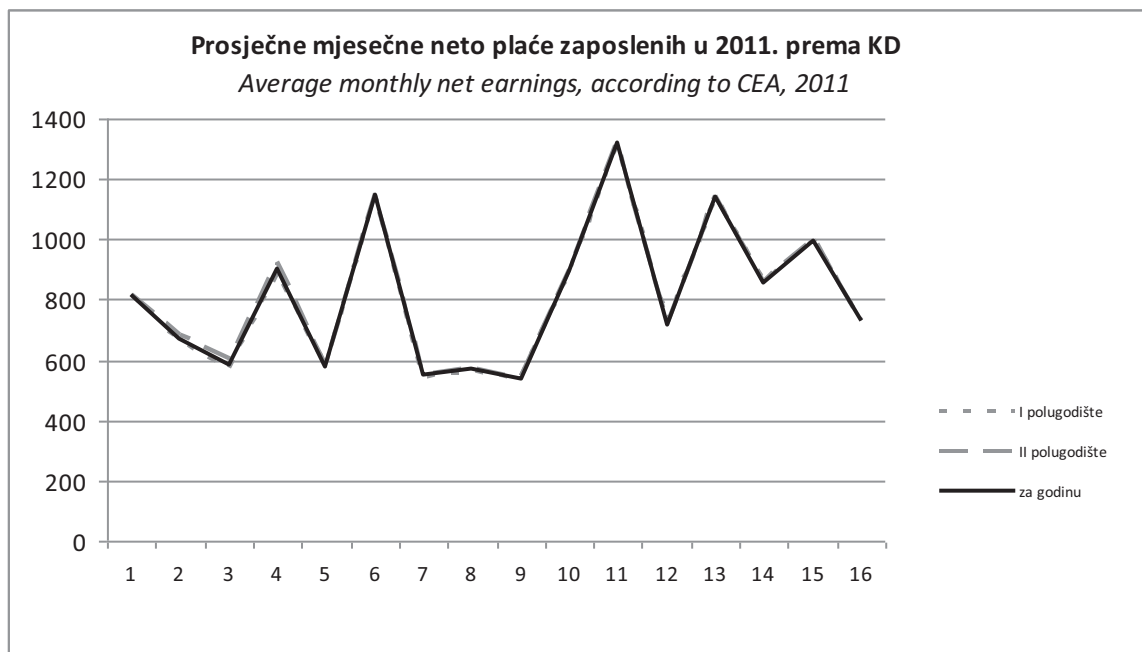
*In 2011, the average monthly net earning per person in employment in legal entities was 816 KM, which represent the nominal increase of 2,2% as compared to 2010.*

#### 1. PROSJEČNE ISPLAĆENE NETO PLAĆE ZA 2011. GODINU, II POLUGODIŠTE 2011. GODINE *AVERAGE PAID OFF NET EARNINGS, ANNUALLY AND SEMI-ANNUAL DATA, 2011*

	VII – XII 2011.	I – VI 2011.	I – XII 2011.	Indeksi Indices	
				<u>I – XII 2011</u> I – XII 2010	
Prosječna mjesečna neto plaća, (KM)	819	813	816	102,2	Average monthly net earning, (KM)

**2. PROSJEČNE ISPLAĆENE NETO PLAĆE U 2011. PREMA KD-u**  
**AVERAGE PAID OFF NET EARNINGS, ACCORDING TO CEA, 2011**

	Prosječne neto isplate po zaposlenome, KM <i>Average net earnings per person in employment, KM</i>			Indeksi kretanja prosječnih neto plaća prema isplatama za mjesec <i>Indices of change in average monthly net earnings</i>			
	za godinu <i>Annually</i>		po polugodištu <i>Half-years</i>	za godinu <i>Annually</i>		po polugodištu <i>Half-years</i>	
	I – XII 2011.	VII – XII 2011.	I – VI 2011.	$\frac{I - XII 2011}{I - XII 2010}$	$\frac{VII - XII 2011}{VII - XII 2010}$	$\frac{VII - XII 2011}{I - VI 2011}$	
<b>Ukupno</b>	816	819	813	102,2	102,0	100,8	<b>Total</b>
<b>A</b> Poljoprivreda, lov i šumarstvo	673	684	662	103,7	104,3	103,3	<b>A</b> <i>Agriculture, hunting and forestry</i>
<b>B</b> Ribarstvo	587	602	571	98,3	100,4	105,4	<b>B</b> <i>Fishing</i>
<b>C</b> Rudarstvo i vađenje	905	923	886	109,6	111,3	104,1	<b>C</b> <i>Mining and quarrying</i>
<b>D</b> Prerađivačka industrija	579	584	575	102,1	101,7	101,6	<b>D</b> <i>Manufacturing</i>
<b>E</b> Snabdijevanje električnom energijom, plinom i vodom	1146	1151	1141	101,9	100,9	100,9	<b>E</b> <i>Electricity, gas and water supply</i>
<b>F</b> Građevinarstvo	549	554	543	104,8	104,7	102,0	<b>F</b> <i>Construction</i>
<b>G</b> Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla te predmeta za ličnu upotrebu i domaćinstvo	570	573	567	101,2	101,1	101,0	<b>G</b> <i>Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles; motorcycles and personal and household goods</i>
<b>H</b> Hoteli i restorani	539	542	537	101,1	100,9	100,9	<b>H</b> <i>Hotels and restaurants</i>
<b>I</b> Prijevoz, skladištenje i veze	897	901	892	99,8	100,3	101,0	<b>I</b> <i>Transport, storage and communication</i>
<b>J</b> Finansijsko posredovanje	1318	1320	1315	103,2	102,7	100,4	<b>J</b> <i>Financial intermediation</i>
<b>K</b> Poslovanje nekretninama, iznajmljivanje i poslovne usluge	719	716	722	99,1	99,1	99,2	<b>K</b> <i>Real estate, renting and business activities</i>
<b>L</b> Javna uprava i odbrana; obavezno socijalno osiguranje	1140	1145	1135	103,4	103,4	100,9	<b>L</b> <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
<b>M</b> Obrazovanje	856	853	859	99,9	99,5	99,3	<b>M</b> <i>Education</i>
<b>N</b> Zdravstvena zaštita i socijalna pomoć	997	1000	993	100,2	100,4	100,7	<b>N</b> <i>Health and social work</i>
<b>O</b> Ostale društvene, socijalne i lične uslužne djelatnosti	731	730	733	100,2	99,9	99,6	<b>O</b> <i>Other community, social and personal service activities</i>
<b>P</b> Djelatnosti domaćinstva	-	-	-	-	-	-	<b>P</b> <i>Activities of households</i>
<b>Q</b> Izvanteritorijalne organizacije i tijela	-	-	-	-	-	-	<b>Q</b> <i>Extra-territorial organisations and bodies</i>



Područja djelatnosti prema KD-u:

- A Poljoprivreda, lov i šumarstvo
- B Ribarstvo
- C Rudarstvo i vađenje
- D Prerađivačka industrija
- E Snabdijevanje električnom energijom, plinom i vodom
- F Građevinarstvo
- G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla te predmeta za ličnu upotrebu i domaćinstvo
- H Hoteli i restorani
- I Prijevoz, skladištenje i veze
- J Finansijsko posredovanje
- K Poslovanje nekretninama, iznajmljivanje i poslovne usluge
- L Javna uprava i odbrana, obavezno socijalno osiguranje
- M Obrazovanje
- N Zdravstvena zaštita i socijalna pomoć
- O Ostale društvene, socijalne i lične uslužne djelatnosti

CEA activity sections:

- A Agriculture, hunting and forestry
- B Fishing
- C Mining and quarrying
- D Manufacturing
- E Electricity, gas and water supply
- F Construction
- G Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
- H Hotels and restaurants
- I Transport, storage and communications
- J Financial intermediation
- K Real estate, renting and business activities
- L Public administration and defence; compulsory social security
- M Education
- N Health and social work
- O Other community, social and personal service activities

## METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

### Izvor podataka

Podaci o prosječnim mjesečnim isplaćenim neto plaćama prate se redovnim mjesečnim istraživanjem o zaposlenima i plaći (RAD – 1). Istraživanjem su obuhvaćeni zaposleni u pravnim osobama svih oblika vlasništva, u tijelima državne vlasti svih nivoa, ustanove i druge organizacije po organizaciono-teritorijalnom principu na nivou općine. Nisu obuhvaćeni zaposleni u obrtu i slobodnim profesijama, kao i pripadnici odbrane. Podaci o plaćama prikupljaju se izvještajem koji se u pravnim osobama popunjava na osnovi evidencija o plaćama.

### Obuhvat i uporedivost

Istraživanjem o prosječnim mjesečnim isplaćenim neto plaćama zaposlenih u pravnim osobama obuhvaćene su isplaćene neto plaće zaposlenih koji imaju zasnovan radni odnos, bez obzira na vrstu radnog odnosa i dužinu radnog vremena. Podaci o prosječnoj mjesečnoj isplaćenju neto plaći po zaposlenome iskazuju se prema načelu obavljenih isplata u tekućem za prethodni mjesec, što odgovara dinamici isplata u najvećem broju pravnih osoba, te se i prosjek plaće po zaposlenome odnosi na mjesec za koji je isplata primljena.

### Definicije

Prosječna mjesečna isplaćena neto plaća obuhvaća plaće zaposlenih za obavljene poslove po osnovi radnog odnosa i naknade za godišnji odmor, plaćeni dopust, praznike i neradne dane određene zakonom, bolovanja koje isplaćuje poslovni subjekt, odsutnost za vrijeme stručnog obrazovanja, zastoje na poslu bez krivnje zaposlenoga. Prosječna mjesečna isplaćena bruto plaća obuhvaća sve vrste neto plaća zaposlenih plus zakonom propisana obavezna izdvajanja iz bruto plaće (doprinosi iz bruto plaće i akontacija poreza na dohodak).

Nominalni indeksi neto plaća izračunavaju se iz podataka o prosječnim mjesečnim iznosima neto plaća za odgovarajuće mjesece i godine.

### Skraćenice

d. n. drugdje nespomenuto  
KD Klasifikacija djelatnosti

### Znakovi

- nema pojave

## NOTES ON METHODOLOGY

### Data source

Data on average monthly paid off net earnings are based on regular monthly survey on employment and wages (RAD -1). The survey comprises persons in employment in legal entities of all types of ownership, government bodies, institutions and other organizations. Persons employed in crafts and trades and free lances and persons employed in defence. Data on earnings are collected by a report form to be filled in by legal entities on the basis of their respective payrolls.

### Coverage and comparability

The statistical survey on average monthly net earnings of persons employed in legal entities includes net earnings of persons in permanent employment, irrespective of the kind of employment and number of working-hours. Data on average net earnings are presented according to realised pays in current for previous month, which is in line with the pay-off dynamics in most legal entities, so the average earning per employed person refers to the month for which the pay is received.

### Definitions

Average monthly paid off net earnings comprise income of a person in employment earned for work done during regular working hours as well as annual leave, paid leave, public holidays and day-offs as prescribed by law, sickness which are paid by employer, absence for continuing professional education, during lay-off and job stop caused against person's will and of no fault of his own. Average monthly paid off gross earnings comprise net income of a person in employment plus contributions from gross earnings and advance income tax as prescribed by law.

Nominal indices of net earnings are calculated from data on average monthly net earnings for respective month and year.

### Abbreviations

n.e.c. not elsewhere classified  
CEA Classification of Activities

### Symbols

- no occurrence

---

Izdaje i štampa Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26  
Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 220 626 · Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622  
Elektronska pošta/E-mail : bhas@bhas.ba · Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>

Odgovara direktor Zdenko Milinović  
Person responsible: Zdenko Milinović, Director General

Saopštenje priredili: mr.sc. Milenko Stojanović; Ivana Jakovljević, Selma Bajramović  
Prepared by: mr.sc. Milenko Stojanović; Ms. Ivana Jakovljević, Ms. Selma Bajramović

Lektor: Amra Kapetanović  
Language Editor: Ms. Amra Kapetanović

Štampa: 150 primjeraka  
150 copies printed

Podaci iz ovog saopštenja objavljuju se i na internetu  
First Release data are also published on the Internet

---